

Precio de suscripción:
0'50 pesetas
al mes.

EL VIGÍA CATÓLICO

DE CIUDADELA

CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

Anuncios y remitidos
Precios convencionales
Pago adelantado
Administración
Santa Clara, 28

UNO QUE DESAFINA

El que desafina por todo lo alto, ancho y profundo es *El Porvenir del Obrero*, periódico que ve la luz en Mahón, aunque, en el caso presente, no desafina por cuenta propia, ó con música de su propia cosecha, sino por boca de ganso, es decir; por cuenta y riesgo de *Varios Obreros*, que, desde Ciudadela, le han mandado un comunicado, ó lo que sea, con objeto de hacer pública manifestación de lo mal que les sentó la espléndida y grandiosa manifestación que llevaron á cabo los niños y niñas de esta ciudad, con motivo de la Misión que dieron los padres jesuitas, por disposición de nuestro bondadoso Prelado.

La cosa olía á clericalismo y fué católica por los cuatro costados, y produjo en la ciudad una explosión de entusiasmo inaudita, ¿cómo habían de aguantarla los varios obreros? La coragina que cogieron fué mayúscula, y por no reventar han ido á desahogar su bilis en las columnas del *Porvenir del Obrero*. Tal para cual.

Pero, á fé, que los tales obreros mejor hubieran quedado callando, conformándose con moderarse los labios, ó arrancarse los cabellos, porque son tales y de tanto bulto los desatinos que insertan en su descabellado escrito que bien se conoce ó que hablaron de memoria, ó que quisieron darse el gustazo de mentir á sabiendas, ofreciendo al público un gato con apariencias de liebre. A bien que no saben hacer otra cosa esos adoradores del libre pensamiento y de la libertad para todos, menos para los católicos.

Comunican los susodichos obreros su información con el siguiente esperpento capaz de tumbar de espaldas al más firme y robusto personaje. Agarrarse bien, que el trueno es gordo. «El martes de la semana pasada, dicen, los Padres Salesianos de esta ciudad organizaron una comparsa ó procesión, compuesta de los dichos Padres del convento, que aquí existe, más dos salesianos llegados recientemente, y gran número de chiquillos y chicas, algunas de las cuales ya les sentaría mejor llevar un mozo de su agrado á su izquierda y pasear el buen garbo por las calles de esta ciudad separadas del carnaval.»

¿Qué tal? ¿Pueden soltarse más disparates en menos líneas? Se necesita la frescura y toda la malignidad de un obrero ignorante y librepensador, para desbarrar de tan desvergonzada manera. Aquí ven-

dria bien decirle; zapatero á tus zapatos. Procura perfeccionarte en tu oficio, y déjate de meterte en honduras y en camisa de once varas, que la miel no se ha hecho para boca de asnos.

Toda Ciudadela es testigo de que las misiones las dieron dos Padres Jesuitas, y ellos fueron los que organizaron la nunca bien ponderada manifestación católica-infantil, con aplauso de todas las madres y entusiasmo de toda la ciudad, que no es, gracias á Dios, en su inmensa mayoría, libre-pensadora. Los Salesianos no tomaron más parte ni arte en la manifestación que acompañar á los centenares de niños que frecuentan sus populares esenelas, donde reciben cristiana educación y, junto con la más completa ilustración, aprenden á ser honrados y virtuosos. Esto no lo pueden aguantar los obreros del cuento, y creyendo hacer odiosos á los beneméritos Salesianos, han querido hacerles responsables de la pública manifestación infantil, que tan mal rato proporcionó á los del libre-pienso.

Así es que un Padre Salesiano de los recién llegados, según *El Obrero*, era el que iba dando estentóreos vivas, dándolos con mayor brio al pasar por la calle del Obispo, sin duda para hacer méritos. Siempre los Salesianos; parece que los tiene montados en las narices; pero no se apuren los obreros, cuando haya otra manifestación clerical daremos vivas á la comunne, á la anarquía y á la revolución universal, y tablas. Es verdad que la gente de bien cerrará las puertas, en vez de adornar las ventanas con colgaduras, temiéndolo que viene detrás; pero en el desorden viven y gozan los obreros que odian á los Salesianos y á cuantos visten sotana.

Luego no contentos los obreros de marras con disparatar por todo lo alto, se disparan contra los Padres Salesianos y los hacen víctimas de la más atroz calumnia; asegurando que uno de ellos, en la calle de San Miguel le preguntó á una ciudadana, que tenía á su lado á sus hijos pequeños; si no iban á la procesión aquellos chiquillos, y porque ella contestó que no, el Padre la trató de *sinvergüenza*.

Así en crudo, y no una vez, sino tres ó cuatro. ¿Es esto creíble? Con solo tener en cuenta lo mal urdida que está la trama, basta y sobra para comprender que la fábula se ha inventado en los talleres de los libre-pensadores; pues el Padre no tenía por que preguntar, si no iban aquellos chiquillos á la procesión, puesto que lo

estaba viendo; en todo caso preguntaría porque no habían ido, y tal podría ser la respuesta de la ciudadana, que mereciera ser calificada tan duramente; pero no hay caso, más pronto se coge á un embustero, que á un cojo.

Para fin y remate de fiesta, los obreros comunicantes, increpan á los padres de familia, que quieren ser libres, y no obstante mandan á sus hijos á semejantes manifestaciones, de lo que sus hijos, en su día, les pedirán cuenta, y después de este exabrupto pedestre, hacen saber al pueblo en general, que las naciones, que quieren vivir prósperas barren á esa gente, es decir; á los frailes, que nosotros toleramos, porque somos débiles y tontos. Pues gracias. De modo que, según esto, la grande y poderosa nación de los Estados Unidos, no querrá vivir próspera, y será también debil y tonta, porque recibe con los brazos abiertos á los frailes que expulsan los libre-pensadores franceses, y en su seno viven á sus anchas toda clase de comunidades religiosas, y aquel gobierno, que debe ser muy carcupda y retrógado, de tal manera cuida que los ciudadanos cumplan con sus deberes religiosos, que, ha poco, ha dictado una ley, según la cual, todo ciudadano que no oye misa ó deja de asistir al templo en los días de domingo, sin causa justificada, será castigado con una multa de diez *dollars*, ó sean diez duros en oro.

No son los frailes ni los curas los que provocan la decadencia de una nación, sino los que los persiguen. España, en tiempo de los reyes Católicos y Felipe II, fué una grande y poderosa nación, y entonces abundaban los frailes y el clero era influyente. Aquella España, descubrió nuevos mundos, y se hizo dueña de inmensas colonias, que no han sabido conservar los gobiernos liberales del día. Es un hecho histórico que no pueden desmentir los obreros que, con tan malos ojos han visto la manifestación religiosa de los niños y niñas. Hecho que á todas luces demuestra, que la regeneración de los obreros, y el reinado de la justicia, no ha de venir por las vías del librepensamiento, sino por los caminos de la ley de Dios, y observancia de la Religión católica de la que son pregoneros los frailes y curas.

LIC. PEDRO CAVALLER, Pbro.



BOLETIN RELIGIOSO

Domingo, 23.— Santos Pedro Pascual, Servando y Germán.
 Lunes, 24.— Santos Rafael Arcángel y Martirian, obispo y mártir.
 Martes, 25.— Santos Crispin, Crisanto y Frutos y Santa Daria.
 Miércoles, 26.— Santos Evaristo, Luciano y Florencio.

Cultos.

Domingo, 23.— La Misa y oficio divino son de San Pedro Pascual, obispo y mártir, con rito doble color encarnado, haciendo conmemoración de la Dominica 22 despues de Pentecostés y 4.^a de Octubre.

En la Catedral, homilia por el Rvdo. Dr. D. Gabriel Vila, Ecónomo. Por la tarde Procesión del Rosario.

En el Rosario, continua la exposición diaria del Santísimo y devoto ejercicio del mes de Octubre consagrado al Santísimo Rosario, hoy predicará el M. I. Lic. D. Salvador Castany, Dignidad de Chantre.

En San Francisco, homilia por el Rvdo. Sr. Ecónomo D. Pedro Villalonga.

En San Agustín, la Liga de mútua protección, celebra su fiesta anual [reglamentaria en honor del milagroso Niño Jesús de Praga, predicando el Rvdo. D. José Gomila, Pbro., Catedrático del Seminario.

En Santa Clara, á las 8 y media fiesta votiva en honor de la Purísima con sermón por el Rvdo. D. Juan Barber, Pbro. Beneficiado del concordato.

En la iglesia de Nuestra Señora del Cármen, por la noche termina la novena de Santa Teresa.
 Lunes, 24.— La Misa y oficio divino son de San Rafael Arcángel con rito doble mayor color blanco.

Martes, 25.— La Misa y oficio divino son de los Santos Gabinos y compañeros mártires, con rito doble, color encarnado, haciendo conmemoración de Crisanto y Daria, mártires.

Miércoles, 26.— La Misa y oficio divino son de los Santos Servando y German hermanos mártires, con rito doble color encarnado, haciéndose conmemoración de San Evaristo, papa y mártir.

APOSTOLADO DE LA ORACION
 INTENCION GENERAL PARA OCTUBRE
 El amor al trabajo.

Oración cotidiana para este mes.

¡Oh Jesus mio! por medio del Corazon Inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente dia, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon. Os las ofrezco, en especial, para que la laboriosidad erezca de día en día en todos los cristianos.

RESOLUCION APOSTOLICA

Trabajar con diligencia, utlidad y pureza de intención.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Octubre de 1904 y dias en que los celadores y celadoras pueden ganar indulgencia plenaria, con las condiciones ordinarias.

Dia 4, San Francisco de Asis.

15, Santa Teresa de Jesús.

Recomendaciones de este mes para el centro local de Ciudadela:

- 1.^a El frnto de la Santa Misión en esta Diócesis.
- 2.^a Las escuelas católicas.
- 3.^a Las necesidades especiales de Menorca.
- 4.^a Varias necesidades particulares y acción de gracias al Sagrado Corazón de Jesús por beneficios obtenidos.

R. I. P.

Se recomienda á los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por tres asociadas difuntas, que fallecieron durante el mes de Setiembre.

A. M. D. G.

Gacetilla.

Catequística.—El domingo próximo pa-

sado reanudóse la enseñanza del Catecismo en los templos y horas de costumbre. Seria de desear que los Padres cuidasen de enviar á sus hijos á la catequística, donde se aprenden las verdades que más nos interesan.

Honras fúnebres.—En la iglesia de Ntra. Sra. del Rosario se ha cantado hoy Misa de Requiem, en sufragio del alma de D. Santiago Cazorla, soldado que fué del «Batallón de Madrid». (R. I. P.)

Nuestro Prelado.—En la tarde de hoy ha salido para Mahón, el Excmo. é Ilmo Sr. Obispo de esta Diócesis, al objeto de asistir mañana á los cultos religiosos que se celebrarán en aquella ciudad, para dar fin á la Santa Misión que se viene practicando en la parroquial iglesia de Santa María.

Han acompañado á S. E. Ilmo. el M. I. Lic. Sr. D. Roque Coll, Maestrescuela de esta Santa Iglesia Catedral, y el Rdo. D. Mariano Juan, Pbro., familiar del Excmo. Sr. Obispo.

El lunes próximo, D. M., regresará nuestro amadisimo Prelado á esta ciudad.

Funerales.—El martes próximo, dia veinticinco del actual, por disposición del Excelentísimo é Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, de acuerdo con el Ilmo. Cabildo, se celebrarán en la S. I. Catedral, solemnes funerales en sufragio del alma de S. A. R. la Serenísima Princesa de Asturias (q. e. p. d.)

Traslado.—La Rda. Religiosa de Ntra. Sra. de la Consolación, Sor Marina, que hacia tiempo prestaba sus caritativos servicios en el Hospital de esta ciudad, ha sido destinada al Asilo Calabria de Mahón, habiéndola sustituido, la religiosa de la misma Congregación, Sor Indalecia, procedente del referido centro benéfico.

Despedida.—El Sr. Administrador de la Aduana de esta ciudad, en atenta comunicación nos ruega que trasmitamos sus cariñosos saludos de despedida á todos los buenos amigos y conocidos que cuenta en esta ciudad, ya que no le es posible despedirse personalmente de todos. Asi mismo se ofrece cordialmente á los mismos en su nuevo destino de Oficial-Vista en Gerona, asegurándoles que le ha sido gratísima su permanencia en esta ciudad de la que se lleva inolvidables y cariñosísimos recuerdos.

Por nuestra parte deseamos al Sr. Piera un felicísimo viaje y mucha prosperidad, en su nuevo destino.

Hallazgo.—A la persona que haya perdido un rosario de metal, con medalla de plata, y un pendiente de oro, tenemos el gusto de notificarle que están en poder de un vecino de esta localidad, quien lo entregará á su legitimo dueño.

En esta imprenta darán razón.

Regreso.—En el vapor-correo del miércoles último regresó á esta ciudad, despues de haber pasado algunos dias en Barcelona, el Rdo. D. Juan Salom, Pbro., Beneficiado Salmista de esta Santa Iglesia Catedral.

Bien venido sea.

Nuevo consul.—D. Juan J. Vidal un atento B. L. M. nos participa que ha tomado posesión del cargo de Consul de la república de Cuba en Mahón, por el que fué nombrado por el Presidente de la misma en 6 de Enero último, habiéndole concedido el *Regium exequatur* S. M. el Rey D. Alfonso XIII en 26 del pasado Septiembre.

Enviamos nuestra enhorabuena al Sr. Vidal y le agradecemos la atención que ha tenido con nosotros.

Bien venido sea.—Ayer tarde llegó á esta ciudad, el nuevo Administrador de Aduana, D. Julian Iniguez. Su antecesor, D. Antonio Piera, salió ayer para Mahón y Gerona, á donde acaba de ser destinado.

Defunción.—Después de larga enfermedad y confortado con los Santos Sacramentos, á las ocho y media de esta mañana, ha fallecido el Sr. D. Gerónimo Cabrisas y Cairmaris, á la avanzada edad de ochenta y ocho años.

El entierro de su cadáver se ha efectuado en la tarde de hoy, habiendo asistido numeroso concurso.

En el número próximo, D. M., insertaremos algunos datos biográficos de su vida.

Reciba su hijo, hija y demás parientes, la expresión de nuestro sentido pésame, mientras rogamos á nuestros amigos se dignen elevar una oración al cielo por el eterno descanso del difunto.

¡Descanse su alma en la paz del Señor!

Setas.—Se han vendido en esta ciudad, las primeras setas de la actual cosecha, habiendo oscilado los precios entre cincuenta y treinta céntimos de peseta la libra de cuatrocientos gramos.

Castañero.—En una de las calles más céntricas de esta ciudad, viene vendiendo castañas al menudeo un individuo forastero que á los primeros dias de su llegada, ya hizo un buen negocio, segun nos dicen.

Durante la velada es cuando tiene más despacho de aquella mercancía, viéndose continuamente asediado de parroquianos.

Siguiendo asi, bien puede augurarse que dicho sujeto hará su agosto en pleno mes de Octubre.

Material de hospitales.—Se ha dispuesto que se remitan al hospital militar de la plaza de Mahón 180 cubrecamas, de ropas procedentes de Ultramar.

Presupuestos.—El señor Gobernador civil de la provincia en providencia ha aprobado los presupuestos adicionales de 1904 de los Ayuntamientos de Villa-Carlos, Mercadal y Ciudadela.

Muy bien.—Leemos en un periódico de Mahón: «Por la Alcaldía de esta ciudad se recuerda á las expendedores de pan la obligación que tienen de dar el peso debido, amonestando á los que falten á tan riguroso deber de justicia de ser castigados severamente.»

Es un ejemplo digno de ser imitado.

NOTAS BIBLIOGRAFICAS

La Hormiga de Oro—El número 39 de esta lujosa publicación contiene un texto muy variado é interesante, instructivo y ameno,

curioso y de actualidad y gran número de hermosos grabados que representan: La Virgen de la Merced; san Miguel arcángel; el retrato del Ilmo. Sr. Obispo de Lorea, ilustraciones de un artículo emocionante; la familia imperial rusa; dos pagodas budhistas en Oriente; la estatua de Budha; otra estatua emblema del espíritu musical; muralla del sector norte de Liao-Yang; calle principal de Liao-Yang, combatientes de Liao-Yang, traslado de un cañón en Liao-Yang; vadeo de un río; retaguardia pasando un puente; almacén de ropas en Liao-Yang; Vicealmirante Alexieff saliendo de una casa china convertida en hospital; detalles de la horrorosa catástrofe ocurrida en Colorado (Estados Unidos): vagones arrastrados a dos kilómetros del puente hundido, hallazgo de la locomotora a 500 metros del accidente, buscando cadáveres entre los restos de un vagón sumergido, y único vagón que permaneció al borde del río.

svilo Menorca

Mahón.—El día 11 del actual fué multado en 10 pesetas un tahonero por haberse encontrado en su establecimiento panes de kilo faltos de peso, destinados a la venta pública.

—El «Isla de Menorca» continúa amarrado en Barcelona, adelantando la importante recorrida que está sufriendo y se cree quedará habilitado para hacerse a la mar a fines del presente mes.

—El Ayuntamiento de esta ciudad ha concedido diez plazas gratuitas a jóvenes pobres para que puedan estudiar durante el presente curso en este Instituto General y Técnico; sufragando además los gastos de libros y demás a los estudiantes sobresalientes.

—Por la Alcaldía ha sido multada en quince pesetas, una expendedora de leche, por venderla artificialmente, dando menor cantidad que la que cobraba, por medio de medirla con una medida agujereada en el fondo, la cual no había sido contrastada desde hace ocho años.

Dicha medida ha sido decomisada.

—Acaba de obtener en Barcelona el título de Profesor Mercantil en la Escuela Superior de Comercio de aquel Principado catalán, el joven D. Juan Hernandez Tasso.

—Ha sido nombrado por el Ayuntamiento de esta ciudad contador-tesorero de la Liga anti tuberculosa, D. Bartolomé Torrès Ponsell.

El objeto de esta Liga, no es otro que combatir en todos los terrenos la terrible plaga de la tuberculosis y socorrer socialmente al tísico pobre y a su familia.

—Los señores D. Juan Montero, Teniente Coronel de Ingenieros, y D. Antonio Gomez Cruells, Comandante del propio cuerpo, a instancia de varios padres de familia, han resuelto establecer en esta ciudad una Academia preparatoria para el ingreso en la carrera militar y en las civiles.

—Para desempeñar el cargo de Interventor de la Administración-Depositaria de Hacienda de este partido ha sido nombrado D. Antonio Hinojosa de la Caz.

—Durante el finido mes de Septiembre han sido sacrificadas en el Matadero público para el consumo de esta ciudad 163 reses vacunas, 319 lanar y cabrío y 4 de cerda, dando un total de 29.283 kilogramos de carne.

—Por el Veterinario Inspector del mismo establecimiento han sido mandadas inutilizar una cabra, y desechadas por no reunir buenas condiciones, 7 reses vacunas, 8 lanares y 5 cabrias.

—Parece que durante el presente mes serán remitidos al Ministerio de Marina, los planos y proyectos formulados por el Sr. Ingeniero Naval del Dique, para el dragado del *Nou Piña*, donde debe emplazarse el Dique con carácter definitivo.

Creese que durante los primeros meses del próximo año, se efectuará dicho dragado para que pueda el Dique funcionar cuando llegue la próxima estación primavera!

—El día 11 del actual fué conducido al Cementerio un párvulo, fallecido de difteria,

El Sr. Alcalde puso en conocimiento de la Corporación las medidas que había adoptado para evitar la propagación de dicha terrible enfermedad.

El Ayuntamiento atordó aprobar lo dispuesto por el señor Alcalde.

—En la sesión celebrada por este Ayuntamiento el día 10 del actual, se dió cuenta del dictámen emitido por la Comisión de Fomento en la petición del Sr. Vinent Victory para que se acuerde solicitar el concurso de las autoridades militar y de Marina con el objeto de evitar que el vapor «Nuevo-Mahónés» haga el servicio de correo directo entre Barcelona y Mahón fundando su proposición en que dicho vapor es viejo y anda poco.

Después de una razonada discusión en la que tomaron parte casi todos los Sr.s. Concejales, el Ayuntamiento teniendo en cuenta que la Compañía de Vapores por las condiciones de la contrata que tiene con el Estado puede destinar el vapor «Nuevo Mahónés» al servicio directo entre Barcelona y Mahón, haciéndose eco de los deseos de la población por unanimidad acordó participar a la referida Compañía que la Corporación municipal vería con gusto fuese sustituido el vapor «Nuevo Mahónés» por otro buque de mejores condiciones.

Telegramas.

Madrid, 11.—En Missouri ha ocurrido un choque de trenes que ha tenido fatales consecuencias.

Fué, el choque, tan impetuoso, que ambos trenes quedaron hechos astillas.

El espectáculo que se produjo era horripilante.

Casi ningún pasajero resultó ileso.

Los muertos ascienden a veintiuno.

Además, unos ochenta pasajeros recibieron tales heridas, que están agonizantes.

En Chile se ha desplomado un edificio que estaba en construcción.

Al ocurrir la desgracia los albañiles estaban entregados al trabajo, así es que muchos de ellos quedaron sepultados bajo los escombros.

Las desgracias personales son muchísimas: hay cincuenta muertos y buen número de heridos.

La desgracia ha causado consternación en aquella capital.

Madrid, 12.—Comunican de Lyon que el tren de viajeros ha descarrilado.

Del siniestro han resultado unas 20 personas heridas.

—Telegrafian desde Fort-de-France que no ha ocurrido ninguna erupción en el volcán del Monte Prelado, sino sencillamente una violenta explosión de vapores que se elevan a una altura de más de 2.500 metros.

A últimos del mes pasado vieron brillar

en la base del volcán unos puntos luminosísimos, tras de lo que el volcán quedó en calma.

Madrid, 12.—El Sr. Nocedal ha hablado del duelo verificado en Sevilla entre el Marqués de Piekman y el capitán Paredes.

Lo ha calificado de crimen y ha pedido que se haga justicia en este asunto, sin tener en cuenta la condición social de los que en el han intervenido.

Ha combatido duramente a las autoridades de Sevilla por no haber evitado el duelo.

Madrid, 13.—El grueso de las fuerzas del general Oyama ha avanzado para oponerse a la ofensiva del general Kouropatkine.

Creese que dentro de poco tiempo se desarrollará un gran combate al Sur de Hembo.

Madrid, 13.—Telegrafian desde Orán diciendo que los moros rebeldes triunfan sobre las tropas del Gobierno.

Atacaron la Alcazaba de Sidelluk, la que han volado.

Ahora bloquean al caid Saidia.

Madrid, 13.—Telegrafian desde Tánger diciendo que los moradores de Arziba han pedido protección al Gobierno contra los moros rebeldes.

Estos recorren aquel territorio robando y cometiendo toda suerte de desmanes.

El Gobierno ha contestado a los vecinos de dicho punto diciendo que carece de tropas y no puede, por consiguiente, enviarles fuerzas. En cambio les ha remitido armas y municiones para defenderse de los atropellos de los moros rebeldes.

Madrid, 13.—El ministro de Gracia y Justicia, Sr. Sánchez Toca, ha declarado que en el Consistorio que se celebrará el día doce del próximo mes de Noviembre serán preconizados doce ó trece prelados españoles.

Entre ellos se preconizará al P. Nozalea para la silla de Valencia, de la que se posesionará inmediatamente después.

Madrid, 16.—París.—Al comenzar la batalla del día 12 en las cercanías de Mukden, el general Kuroki aparentó retirarse, dando tiempo a que el ala derecha del ejército ruso le atacase, y al hacerlo así los rusos, los japoneses practicaron un movimiento de avance rapidísimo, envolviendo a los rusos, que fueron barridos horriblemente por las baterías niponesas, quedando deshecha toda el ala derecha de Kuropatkine y dueños los japoneses de aquel campo y de importantes posiciones.

Madrid, 17.—La Princesa de Asturias ha dado a luz a una robusta niña.

De resultas de dicho parto encuéntrase la Princesa en grave estado.

Madrid, 17.—El estado de la Princesa va agravándose por momentos asegurando un fatal deselace.

Madrid, 17.—La princesa se halla agonizando.

El caso produce gran consternación en Palacio al cual acuden muchos personajes.

El Rey ha suspendido su proyectada salida hacia el campo de las maniobras militares.

Madrid, 17.—Acaba de fallecer la Princesa de Asturias habiendo causado en la población vivísima impresión.

Madrid, 17.—El general ruso Sakaroff confirma que los rusos se vieron obligados a retroceder, efectuándolo con el mayor orden.

Las japoneses recibieron grandes refuerzos. La batalla fué horrorífera.

Madrid, 17.—Telegramas recibidos de Tokio confirman la gran victoria por los japoneses, y que ocuparon las alturas mas importantes de aquella zona, quedando los rusos en una situación muy comprometida.

Madrid, 17.—San Petersburgo.—Desde el

principio de la guerra hasta el 1.º de Octubre, se calcula han muerto en la guerra del Extremo Oriente 1.499 oficiales y 46.751 soldados rusos.

Madrid, 18. — San Petersburgo. — Continúan incesantemente los bombardeos contra Port-Arthur, y el sábado se reanudaron los combates en las líneas de la zona de Mukden.

Ambos ejércitos se batían con ardor. Kouropakine exhorta á sus soldados.

Madrid, 18.—Ante el cadáver de la Srma. Princesa de Asturias se han celebrado misas rezadas hallándose presentes á ellas el Gobierno, el Nuncio y el Obispo de Sión.

Madrid, 18.—Dicen de Mukden que van ganando terreno la tropa rusa aumentando entre ella las esperanzas de la revancha.

Madrid, 18.—Telegramas de San Petersburgo dicen que el general Kouropatkin logró rechazar el ala izquierda de los japoneses en Lingsipon.

Falta confirmación oficial.

Madrid, 18.—Un diario inglés dice haber recibido un despacho de Chefu diciendo que la situación de Por-Arthur no ha cambiado y que van acumulándose provisiones en dicha plaza.

Madrid, 19.—Nuevos despachos de Kouropatkin, detallan las últimas batallas, diciendo que sus tropas se han batido con heroísmo, conservando el terreno que ocupaban al comenzar la batalla.

Madrid, 19.—Se ha verificado el entierro de la que fué Princesa de Asturias, doña Maria de las Mercedes.

Ha presenciado la funebre comitiva gentío inmenso.

Madrid, 19.—El ceremonial del entierro de S. A. R. ha sido el de costumbre en casos análogos.

El día ha sido espléndido.

Ha asistido muchos grandes, generales, palatinos, senadores y diputados.

Han presidido el duelo el ministro de Gracia y Justicia y los duques de Vistahermosa y Sotomayor, mayordomo de Palacio.

ANUNCIOS

DON GABRIEL SAURA REVEL, ALCALDE ACCIDENTAL DE LA CIUDAD DE CIUDADELA.

Hago saber: Que en cumplimiento de lo dispuesto por el Ministerio de la Gobernación en materia de higiene, y particularmente del R. D. de 15-Enero de 1903 y Circular de la Dirección general de Sanidad de fecha 30 del mismo dictando reglas para evitar el desarrollo y propagación de la viruela, he creído conveniente llamar la atención de los señores médicos, cabezas de familia y maestros de instrucción primaria, respecto al contenido de las repetidas disposiciones y en especial de las siguientes:

Art. 13. No se concederá ingreso en escuela pública, colegio particular, Asilo de Beneficencia, ni restablecimiento alguno dependiente del Estado, la Provincia ó el Municipio, á menores de diez años que no exhiban certificado de hallarse vacunados ni á menores de veinte años que no representen la de revacunación.

Los Directores de Establecimientos oficiales ó particulares, á que se refiere este artículo, incurrirán por su inobservancia en la multa de 50 á 500 Ptas. que le será impuesta por el Gobernador de la provin-

cia respectiva con arreglo al artículo 22 de la Ley Provincial.

Esta Alcaldía espera de la reconocida sensatez de este vecindario que pondrá especial esmero en cumplir con la mayor exactitud las medidas de higiene que se ordenan y que recomienda la ciencia y la experiencia.

Desde el lunes próximo, día 23 de los corrientes, empezando á las 11 de la mañana, se vacunará y revacunarà gratis á las personas pobres, en estas Casas Conistoriales.

Ciudadela 21 de Octubre de 1904.

El Alcalde accidental, *Gabriel Saura.*

JOSÉ M.º PONS SASTRE

Tiene el honor de ofrecer á este respetable público su nueva sastrería en la calle de Mahón número 4, en donde encontrarán toda clase de géneros, concernientes al citado ramo, tanto nacionales como extranjeros.

En dicho establecimiento se hallan además, toda clase de abrigos para la próxima temporada de invierno.

Gran especialidad en hechuras para rusos y capas y los mismos, ya confeccionados, se arreglan á gusto del comprador.

Precios sin competencia.

4, CALLE DE MAHÓN, 4.

Ciudadela, 18 Octubre de 1904.

Sociedad MONTE TORO FÁBRICA DE QUESOS

Se convoca junta general ordinaria de accionistas para el día veinticinco de los actuales á las tres de la tarde en el local de la fábrica á los fines prevenidos en los estatutos porque se rige esta sociedad.

Mercadal 11 Octubre 1904.

El Presidente, JOSÉ DE OLIVES.

HOTEL DEL UNIVERSO VIUDA DE J. SERRA

PLAZA PALACIO, 3.—BARCELONA

Restaurante á la carta. Mesas particulares. Servicios á todas horas. Salonitos para familias. Hospedaje desde 5 pesetas.

Este Hotel está situado en uno de los sitios más agradables y concurridos de la capital, el más próximo de las compañías de navegación, Aduana, Bolsa, Muelles, Gobernación y Ferrocarriles de Francia, Valencia, Zaragoza y Madrid.

No confundir éste Hotel con otros cuyos nombres son muy parecidos.

English spoken—Man spricht Deutsch. On parle Français. Si parla Italiano.

AL PÚBLICO

El antiguo y acreditado maquinista, D. Pedro Benejam, se ofrece á este respetable público para componer y limpiar toda clase de máquinas de coser, á precios sumamente económicos.

Además el antecitado señor se encarga de pegar toda clase de objetos de porcelana, cristal, losa, etc., por rotos y deteriorados que estén, siempre que se conserven los pedazos; á precios económicos.

Para dichos encargos podrán dirigirse á la calle del Mirador n.º 2.

Dicho señor pasará, al mismo tiempo, á domicilio de todas las personas que lo soliciten.

Aceite de oliva

No consuma V. otro, si aprecia su salud y quiere recrear su paladar, que el purísimo marca CANALETAS Y BOTTA en las latas itografiadas á nuestro nombre.

Es el más puro, fino y mantecoso; con más pulcritud elaborado, de cualidades higiénicas incomparables; precios relativamente económicos.

Desconfíese de imitaciones y no gaste otro aceite, ni pague mas dinero, pues no lo hay mejor.

Representante con depósito en Ciudadela *Elias Conesa*, Notario Quintana, 28.

LA FLOR DE CUBA CONFITERIA DE GASPAR TRIAY CALLE DE MAHÓN, 7

Gran surtido de pastas y dulces frescos todos los días. Inmensa variedad de conservas de frutas, pescados, carnes y hortalizas como son:

Sardinas trufadas sin espina.—Id. sin espina limonadas.—Id. en escabeche.—Id. en aceite.—Langostinos al natural.—Almejas al natural.—Mero en aceite.—Merlura en aceite.—Calamares en aceite.—Id. con su tinta.—Anchoas en salmuera.—Aceitunas rellenas de anchoa.—Id. Sevillanas manzanilla.—Id. Id. Reinas.—Jamón superior.—Salchichón lejítimo de Vich.—Paté-Foigrás.—Variantes.—Pepinillos.—Cebollitas.—Tomate natural pelado.—Pimientos morrones.—Pasta fina de tomate.—Purés.—Espárragos enteros al natural.—Mostazas.—Frutas en su jugo.—Championones.—Trufas.—Petits-Pois.—Sopa Julien.—Lejítimos Garbanzos del Saucó.—Tapioca Bloch.—Y muchos otros artículos tanto en vinos de renombradas marcas como Cognacs, Rones, Ginebra, Vermout, Chartreuse, Estomacal, etc., etc.—Galletas exquisitas especiales para postres, Champagnes varias marcas.

CALLE DE MAHÓN, 7

TIPOGRAFIA CATOLICA DEL S. CORAZON DE JESÚS.